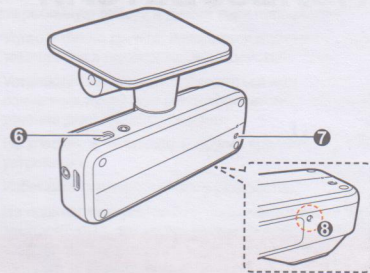
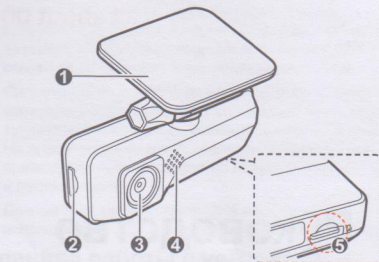


Знакомство с устройством



- 1 Крепления устройства
- 2 Кнопку Событие.
- 3 Объектив
- 4 Динамик
- 5 Слот для карты памяти
- 6 Mini-USB разъем
- 7 Индикатор состояния
- 8 Кнопка Перезагрузка

Включение регистратора

Подсоедините видеорегистратор к автомобильному зарядному устройству (см. раздел «Использование устройства в автомобиле»). Видеорегистратор автоматически включается при запуске двигателя автомобиля.

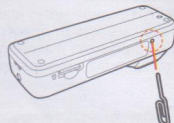
Настройка системы

Для входа в настройки скачать данные с веб-сайта сайт Mio (www.mio.com.ru) или при помощи QR кода и установите его согласно инструкциям.



Аппаратный перезапуск

В случае, когда видеорегистратор кажется «зависшим» или «не реагирующим на ввод», необходимо выполнить аппаратный сброс. Вы можете перезапустить систему нажав на кнопку Перезагрузка скрепкой.



Запись в режиме движения

Непрерывная запись

По-умолчанию запись начинается сразу после включения видеорегистратора.

В режиме непрерывной записи видеоролик будет автоматически делиться на временные отрезки (при этом, запись будет вестись непрерывно). При заполнении карты памяти файлами непрерывной записи будут автоматически перезаписываться самые старые файлы в этой категории.

Запись происшествия

Если датчиком удара G-сенсор зафиксировано происшествие, как например, неожиданная встряска, разгон, резкий поворот или авария, начнется «запись происшествия».

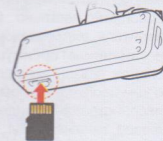
При записи события сохраняется видеофайл продолжительностью несколько секунд до и после события. При заполнении карты памяти файлами записи событий будут автоматически перезаписываться самые старые файлы в этой категории.

Чтобы вручную запустить запись события в процессе непрерывной съемки, нажмите кнопку Событие на устройстве.

Установка карты памяти

Перед использованием видеорегистратора необходимо установить карту памяти (не входит в комплект поставки). Для записи и регулярного хранения данных следует использовать отдельные карты памяти MicroSD.

Держите карту памяти за края (MicroSD) и аккуратно установите её в гнездо так, как показано на рисунке. Для извлечения карты аккуратно нажмите на верхний край и вытащите её из гнезда.



Примечание

- Чтобы не повредить карту памяти, никогда не пытайтесь её разобрать или вносить какие-либо изменения;
- Никогда не кладите тяжелые предметы на карту памяти, не роняйте её и не подвергайте сильным ударам;
- Никогда не трогайте руками или металлическими предметами контактную часть карты, чтобы не поцарапать её;
- Храните карту памяти в сухом и чистом месте, без повышенной влажности и экстремальных температур;
- Если для форматирования карты памяти вы использовали другие устройства (компьютер или фотоаппарат), то есть вероятность того, что она не будет корректно работать в видеорегистраторе. Необходимо отформатировать её в видеорегистраторе, это позволит вам быть уверенным, что работа будет успешной;
- Разъем для карты памяти в видеорегистраторе служит только для чтения/записи карты памяти;
- Рекомендуется использовать карты памяти объемом 8 Гб – 32 Гб и классом не ниже 10. Компания MITAC не гарантирует совместимость устройства с картами MicroSD от всех производителей;
- Скорость чтения и записи данных на видеорегистраторе может быть разной в зависимости от характеристик карты памяти;
- Перед извлечением карты памяти, необходимо выключить видеорегистратор, чтобы избежать повреждения записанных файлов.

MiVue™ Manager

Программа MiVue™ Manager предназначена для просмотра записей, сделанных видеорегистратором. Не все функции доступны для каждой модели.

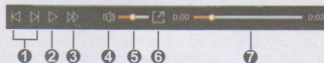
Важно! На Вашем компьютере должны быть установлены кодеки для просмотра записанных файлов MOV, AVI и MP4. Пожалуйста, найдите в Интернете и установите необходимые кодеки.

Установка MiVue™ Manager

Загрузите приложение MiVue™ Manager с веб-сайта www.mio.com.ru и установите его согласно инструкциям, отображающимся на экране. Следует загрузить правильную версию программы, соответствующую операционной системе вашего компьютера (Windows или Mac).

Воспроизведение записанных файлов

1. Извлеките карту памяти из видеорегистратора и подключите её к компьютеру при помощи кард-ридера. Рекомендуется скопировать записанные файлы на Ваш компьютер для воспроизведения.
2. Запустите MiVue™ Manager на Вашем компьютере.
 - По умолчанию MiVue™ Manager показывает календарь и список файлов справа.
 - Даты, когда были записаны файлы, отмечены "•". Нажмите на дату, чтобы просмотреть запись.
 - Вы можете выбрать тип файла для просмотра: **Событие / Нормальный / Парковка**.
 - Для просмотра всех файлов в текущей директории выберите **Все**. Для возврата к календарю выберите **Календарь**.
3. Дважды нажмите на нужный файл для воспроизведения.
4. Описание Панели управления:



- 1 Переход к предыдущему/следующему файлу в списке.

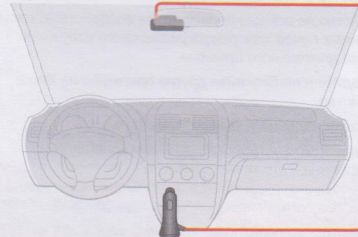
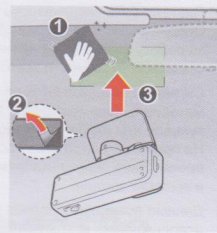
Использование устройства в автомобиле

Предупреждения и Примечание

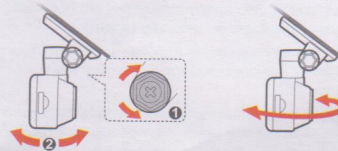
- Для Вашей безопасности во время управления автомобилем не работайте с устройством. Не настраивайте устройство во время вождения. Использование нашего продукта не снимает ответственности с водителя за его поведение на дороге. Эта ответственность включает в себя соблюдение всех правил дорожного движения во избежание ДТП.
- При использовании устройства в автомобиле необходимо пользоваться креплением. Убедитесь, что устройство расположено в надлежащем месте так, чтобы не загромождать обзор водителю и не мешать раскрытию подушек безопасности.
- Убедитесь, что посторонние предметы не загромождают объектив устройства. Отражающие поверхности не должны находиться рядом с объективом. Пожалуйста, следите за тем, чтобы объектив был чистым.
- Если стекла автомобиля затонированы, это может повлиять на качество записи.
- Для обеспечения наилучшего качества записи рекомендуем расположить устройство рядом с зеркалом заднего вида.
- Выберите надлежащее место для размещения устройства. Убедитесь, что оно не загромождает обзор водителю.
- Если лобовое стекло автомобиля имеет защитное покрытие, данное покрытие может быть атермическим и может влиять на прием сигнала GPS. В этом случае, пожалуйста, установите видеорегистратор в «чистую зону».
- Во время загрузки устройства автоматически выполняется калибровка G-сенсора. Во избежание сбоев в работе G-сенсора ОБЯЗАТЕЛЬНО включайте устройство после его надлежащей установки в автомобиле.

Смонтируйте видеорегистратор

- Убедитесь, что ваш автомобиль припаркован на горизонтальном участке дороги. Перед приклеиванием монтажной опоры рекомендуется очистить ветровое стекло спиртовым очистителем. Если адгезионная способность клейкой ленты недостаточна, замените ленту на новую.
- Подсоедините автомобильное зарядное устройство к гнезду автомобильного прикуривателя. Проложите кабель по потолку и передней стойке автомобиля, чтобы он не мешал обзору водителя. Удостоверьтесь, что проложенный кабель не мешает раскрытию подушек безопасности и работе других элементов безопасности автомобиля.



- При установке, убедитесь, что объектив камеры расположен параллельно земле, и соотношение земля/небо приблизительно 5/5.



- Запуск/Пауза воспроизведения.
- Изменение скорости воспроизведения 1/4x, 1/2x, 1x (по умолчанию), 1.5x или 2x.
- Включение/отключение звука.
- Регулировка громкости.
- Полноэкранное воспроизведение.
- Вы можете управлять воспроизведением, нажимая на полосу прокрутки видеофайла.

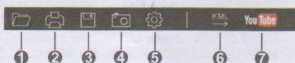
- При просмотре видео через MiVue™ Manager вы можете получить больше информации о вашем маршруте, а именно о месте нахождения и данных с G-сенсора.

- На экране MiVue™ Manager нажмите значок для отображения карты.

Примечание: Экран карты может не отображаться если Ваш компьютер не подключен к интернету или если модель Вашего видеорегистратора не поддерживает функцию GPS.

- Диаграмма G-сенсора отображает перемещение Вашего автомобиля по трем осям вперед/назад (X), влево/вправо (Y) и вверх/вниз (Z).

- Панель инструментов:



- Выбор папки с файлами.
- Просмотр и печать фрагмента текущего видеоизображения.
- Резервное копирование выбранных файлов в указанную папку на Вашем компьютере.
- Предпросмотр и сохранение текущего фрагмента видеоизображения в указанную папку на Вашем компьютере.
- Открытие меню настроек. Пункты настроек описаны ниже:
 - Выберите язык:** Позволяет установить язык интерфейса MiVue™ Manager.

- Выбор фона:** Позволяет установить цветовую гамму MiVue™ Manager.
 - Проверить обновления:** Позволяет проверить, доступна ли новая версия MiVue™ Manager. Для этой функции необходим доступ в Интернет.
 - О программе:** Позволяет увидеть версию и информацию об авторских правах для MiVue™ Manager.
- Передачи GPS-данных выбранного файла в формате KML в указанную папку на Вашем компьютере.
 - Загрузка выбранного файла в YouTube™.

Дополнительные сведения

Вы можете скачать руководство пользователя и программное обеспечение на нашем сайте www.mio.com/ru или при помощи QR кода.



Меры предосторожности

- Используйте зарядное устройство, входящее в комплект поставки. Использование других зарядных устройств может привести к сбоям в работе и/или поломке устройства.
- Устройство рассчитано на питание от определённого блока питания с маркировкой "LPS", постоянный ток 2 A с напряжением + 5 В.
- Не используйте зарядное устройство в условиях высокой влажности. Никогда не прикасайтесь к зарядному устройству, если Ваши руки или ноги мокрые.
- Во время зарядки устройство должно хорошо вентилироваться. Не накрывайте зарядное устройство и не используйте его, когда оно находится в футляре.
- Зарядное устройство должно использоваться при напряжении, указанном на упаковке.
- Не используйте зарядное устройство, если шнур поврежден.
- Не пытайтесь ремонтировать устройство. Замените блок, если он поврежден или подвергнулся воздействию влаги.

Вопросы и Ответы

1. Законна ли съемка на видеорегистратор ?

Сомнения в законности проведения видеосъемки водителем исключаются, как минимум, потому, что сами видеорегистраторы производятся и распространяются абсолютно легально. С точки зрения защиты прав водителя, видеозапись с регистратора является незаменимым преимуществом при рассмотрении любых споров, связанных с дорожным движением. Единственное, о чем необходимо помнить каждому водителю, — распространение видеозаписей с изображением иных людей, включая СМИ, возможно только с согласия лиц, попавших в кадр. При этом представительные органы в целях видеорегистратора в правоохранительные органы в целях сообщения о факте правонарушения является абсолютно законным и допускается статьей 28.1 КоАП РФ.

2. Примут ли запись с видеорегистратора в суде в качестве доказательства ?

В соответствии со ст. ст. 25.1 и 25.2 КоАП РФ, лицо, в отношении которого ведется производство по делу, и потерпевший вправе представлять суду любые доказательства по делу. Тем же правом обладает и их защитник / представитель. По ст. 26.2 КоАП РФ доказательствами по делу об административном правонарушении являются любые фактические данные, на основании которых судья, орган, должностное лицо, в производстве которых находится дело, устанавливают наличие или отсутствие события административного правонарушения, виновность лица, привлекаемого к административной ответственности, а также иные обстоятельства, имеющие значение для правильного разрешения дела. Эти данные устанавливаются в том числе, показаниями специальных технических средств. Любое доказательство по делу с письменного ходатайства участника процесса должно быть приобщено к материалам дела и рассмотрено судом.

Таким образом, запись с видеорегистратора является доказательством по делу. Самое главное — это правильно и своевременно совершить все действия, направленные на приобщение данной видеозаписи к материалам дела, чтобы суд оценил видеозапись как допустимое доказательство.

Данная гарантия не распространяется на продукты, поврежденные или ставшие неисправными вследствие (а) несчастного случая, неправильного обращения или злоупотребления; (б) форс-мажорных обстоятельств; (в) эксплуатации с нарушением параметров эксплуатации, указанных в руководстве по эксплуатации; (г) в результате использования деталей, произведенных или проданных не компанией MiTAC International Corp.; (д) в результате модификации продукта; или (е) обслуживания продукта не компанией MiTAC International Corp. или ее уполномоченными продавцами и сервисным центром. MiTAC International Corp. не несет ответственность за повреждения или утерю любых программ или данных. Чтобы получить информацию по географическим ограничениям, требованиям к доказательству покупки, времени ответа и другим вопросам, относящимся к обслуживанию устройств на месте обратитесь в локальный сервисный центр, авторизованный компанией MiTAC International Corp..

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ЯВНО УКАЗАННЫХ В ДАННОЙ ГАРАНТИИ, КОМПАНИЯ MiTAC International Corp. НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ЯВНОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ЯВНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ОТНОШЕНИЮ К ТОВАРУ ПО Состоянию или соответствию ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. MiTAC International Corp. В ЯВНОЙ ФОРМЕ ОТРИЦАЕТ ВСЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, НЕ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ В ДАННОЙ ГАРАНТИИ, ВСЕ ЯВНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ УСТАНОВЛЕНЫ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ОГРАНИЧЕНЫ УСЛОВИЯМИ ДАННОЙ ПРЯМОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ.

Ограничение средств правовой защиты

MiTAC International Corp. не несет ответственность за какие-либо убытки, вызванные продуктом или его неспособностью функционировать, включая любую упущенную выгоду, потерянные сбережения, побочные или косвенные убытки. MiTAC International Corp. не несет ответственность за какие-либо заявления, выдвинутые третьей стороной или выдвинутые вами третьей стороне.

Данное ограничение действует в случае выявления ущерба или подачи претензии в соответствии с настоящей гарантией или в качестве деликатного иска (включая небрежность и строгую ответственность), претензии по контракту или любой другой претензии. Это ограничение не может быть отменено или кем-либо изменено. Это ограничение ответственности сохраняет силу, даже если вы известили компанию MiTAC International Corp. или ее авторизованного представителя о возможности такого ущерба. Это ограничение ответственности не применимо к искам о личном вреде.

Руководство Пользователя

Авто-видеорегистраторы Mio MiVue™ J10

Редакция: R00
(7/2022)

Отказ от ответственности

Снимки экрана в настоящем руководстве могут не соответствовать изображениям в различных операционных системах и версиях программного обеспечения. Любые технические характеристики и документация могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания MiTAC не гарантирует, что данный документ не содержит ошибок. Компания MiTAC не несет ответственности за ущерб, причиненный прямо или косвенно от ошибок, упущений или несоответствий между устройством и документацией.

Примечания

Не все модели могут использоваться во всех регионах. В зависимости от приобретенной модели, цвет и внешний вид устройства и аксессуаров могут не полностью совпадать с описанием, приведенным в этом документе.

Наименование товара: _____

Модель: _____

Серийный номер: _____

Дата продажи: _____

Подпись продавца: _____

Печать фирмы-продавца:



5 615 N 587 0004 R 00

Сведения о системе GPS

- Система GPS эксплуатируется правительством Соединенных Штатов, которое несет всю ответственность за работу GPS. Любые изменения в системе GPS могут сказаться на точности всего оборудования GPS.
- Сигналы спутников GPS не могут проходить через твердые материалы (кроме стекла). При нахождении внутри туннеля или строения позиционирование GPS недоступно. На прием сигналов могут повлиять плохая погода или препятствия сверху (например деревья, туннели, вышки и высокие здания).
- Данные позиционирования GPS предназначены для использования исключительно в справочных целях.

Правила работы с устройством

Надлежащий уход за устройством обеспечит его бесперебойную работу и снизит риск повреждения.

- Устройство не должно находиться в условиях высоких температур и подвергаться воздействию влаги.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или ультрафиолетового излучения в течение длительного времени.
- Не кладите и не бросайте другие предметы на Ваше устройство.
- Избегайте падений и ударов устройства.
- Не подвергайте устройство сильным колебаниям температуры – это может привести к образованию конденсата внутри. В случае образования конденсата устройство должно просохнуть перед использованием.
- Используйте мягкую сухую ткань без ворса для чистки корпуса.
- Никогда не пытайтесь разбирать, ремонтировать или вносить какие-либо изменения в устройство самостоятельно. Это может привести к его поломке, телесным повреждениям и потере гарантии.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы и взрывчатые вещества вместе с устройством и его аксессуарами.
- Во избежании кражи, не оставляйте устройства и его аксессуары на видном месте без присмотра в автомобиле.

Нормативная информация (Регулирующие нормы)

В целях идентификации при обеспечении соответствия стандартам устройству Mio MiVue™ J10 присвоено обозначение модели N587.



WEEE ЭЛЕКТРОННЫЕ ОТХОДЫ



Данное изделие запрещено утилизировать с обычным бытовым мусором согласно директиве ЕС об отработавшем электрическом и электронном оборудовании (WEEE – 2012/19/EU). Вместо этого его следует утилизировать, сдав его в место продажи или в муниципальный пункт утилизации и переработки.

Информация о серийном номере устройства

S/N: MMMYX#@#@#@

Серийный номер устройства состоит из 11 символов и бар код имеет формат Code-39 или Code-128.

MMM: Контрольный номер модели. Может содержать символы от 0 до 9 и буквы от A до Z.

Y: Год производства. (Например 5 это 2015 год)

X: Месяц производства. (Например от 1 до 9 а так же: A – 10й месяц, B – 11й, C – 12й месяц)

#: Код языка локализации. (A: Арабский, B: Греческий, C: Китайский упрощенный, D: Голландский, E: Английский, F: Французский, G: Немецкий, H: Бразильский, I: Итальянский, J: Японский, K: Корейский, L: М: Мульти языковые пакеты, N: Норвежский, O: P: Португальский, Q: R: Русский, S: Испанский, T: Китайский традиционный, U, V, W, X: Шведский, Y: Финский, Z: Датский.)

@#@#@# - основная часть серийного номера (уникальный ID аппарата)

3. Что надо сделать с записью в случае ДТП, либо при составлении протокола об административном правонарушении? На месте требовать приобщить к протоколу?

Согласно ч. 2 ст. 28.2 Кодекса РФ об административных правонарушениях в протоколе об административном правонарушении помимо всей основной информации указываются иные сведения, необходимые для разрешения дела. Именно этими « иными сведениями », имеющими значение для разрешения Вашего дела по существу, и может стать видеозапись с видеорегистратора.

Если Вы попали в ДТП, но в отношении Вас не составляется протокол об административном правонарушении, укажите о наличии видеозаписи в бланке объяснений, который выдал Вам сотрудник ДПС, приехавший на оформление ДТП.

Если в отношении Вас составляется протокол об административном правонарушении, сделайте соответствующую запись в графе « Объяснения лица, привлекаемого к административной ответственности ».

Обязательно укажите марку и модель видеорегистратора, серийный номер цифрового носителя (флэш - карты), на которой содержится видеозапись, а также дату и время, когда данная запись производилась.

Идеальный вариант – это приобщение карты памяти с видеозаписью на месте, то есть сразу после ДТП либо составления протокола об административном правонарушении. В таком случае инспектор в графе « К протоколу прилагается » должен указать наличие видеозаписи, приобщенной водителем.

Ваше требование о приобщении видеозаписи абсолютно законно, поскольку согласно ст. 25.1 КРФАП лицо, привлекаемое к административной ответственности, имеет право представлять доказательства.

В случае отказа инспектора принимать видеозапись, укажите об этом в протоколе об административном правонарушении, либо в бланке объяснений, а видеозапись принеси те с собой в судебное заседание. Также обращаем Ваше внимание на то, что ходатайство об обзрении судом видеозаписи должно быть оформлено в письменном виде согласно ст. 24.4 КРФАП.

По этим и другим юридическим вопросам о применении авто - видеорегистраторов MITAC Вы можете проконсультироваться, зайдя на наш сайт www.mio.com.ru в раздел Справочная информация на страницу Советы юристов.

Гарантийное обязательство

MITAC International Corp. обеспечивает, без дополнительной платы, ремонт или замену неисправных деталей на новые, в течение 12 месяцев гарантийного периода*, начиная с даты покупки на территории Российской Федерации. Данная гарантия относится к устройствам (за исключением USB-кабеля), произведенным или поставляемым компанией MITAC International Corp. под торговой маркой Mio.

Срок службы устройства – 3 года.

* Данная гарантия не распространяется на батарею. По условиям гарантийного периода батареи, пожалуйста, обращайтесь в сервисный центр.

Обязательства MITAC International Corp. в отношении программного обеспечения, распространяемого компанией MITAC International Corp. под торговой маркой Mio, представлены в прилагаемом лицензионном соглашении с конечным пользователем. Аппаратные и программные продукты, произведенные не компанией MITAC International Corp. предоставляются «как есть». Однако производители, поставщики или издатели могут предоставлять свои гарантии.

Условия гарантии

MITAC International Corp. гарантирует, что приобретенные вами устройства от компании MITAC International Corp. или ее авторизованных продавцов, имеют бездефектные материалы и работают качественно при использовании по назначению в течение гарантийного периода. Гарантийный период начинается с даты покупки продукта, указанной в вашем чеке. Данная гарантия распространяется только на того, кто первоначально купил данное устройство. Гарантия не подлежит передаче другому лицу. Гарантия не распространяется на расходные материалы.

В течение гарантийного периода компания MITAC International Corp. обязуется, на свое усмотрение, без дополнительной платы, отремонтировать или заменить неисправные детали.

Все замененные детали и продукты, обмененные по данной гарантии, становятся собственностью компании MITAC International Corp. Данная гарантия распространяется только на продукты, приобретенные у компании MITAC International Corp. или ее авторизованных продавцов.